

JUAN MEGO

TRANSLATION SERVICES

EN/PT>ES

Computers & Technology

Tourism Translation

Marketing

PROFILE

A highly committed translator, reviser, post editor, and subtitle specialist who always aims to achieve optimal results in every project.

EXPERIENCE

FREELANCE TRANSLATOR AND SUBTITLER

2017 - present

Some of the projects I have worked on:

- Website translation for companies that deal with business travel, meetings, events, and software products
- Translation of marketing materials for the health and wellness industry
- Translation and post-editing of technical education materials
- Translation, spotting, and subtitling of corporate videos
- Quality control of subtitles

COMPUTER SKILLS

- Windows
- Microsoft Office
- CorelDRAW
- SDL Trados Studio
- memoQ
- Subtitle Edit
- Aegisub
- VisualSubSync
- Subtitle Workshop



+51 944 419 920



juanmego@mindtrad.com



mindtrad.com



Juan Mego



[@mindtrad](https://www.youtube.com/@mindtrad)

EDUCATION

- **BACHELOR IN TRANSLATION AND INTERPRETING**

2009 - 2016

Universidad César Vallejo

- **TECHNICIAN IN OFFICE IT**

2008 - 2009

SENATI Zonal Lima - Callao

COURSES AND CONFERENCES

- **COURSE (60 HOURS)**

- **SUBTITLE EDIT LEVEL PRO**

2023

Traduversia

- **COURSE (100 HOURS)**

- **TRADOS STUDIO: FROM BEGINNER TO EXPERT**

2022

Traduversia

- **BP21.es TRANSLATION CONFERENCE (16 HOURS)**

2021

BP Translation Conferences - Online

- **"FREELANCE TRANSLATION: TIPS FOR ENTERING INTO THE LABOR MARKET"**

2019

Presentation for the International Translation Day
Universidad César Vallejo

- **COURSE (180 HOURS)**

- **SUBTITLING FOR CINE AND TELEVISION (EN>ES)**

2019

Trágora Formación

- **COMPUTING STUDIES**

2014

Universidad César Vallejo